



## L'école de la jungle

**Authors:** Madhav Chavan, Meera Tendolkar

**Illustrator:** Ketan Raut

**Translator:** Sak Untala

Level 2



Il était une fois dans une jungle épaisse, pleine d'arbres et de sentiers étroits, de nombreux animaux et oiseaux ravis de vivre là.



Un beau jour, les animaux se rassemblèrent.

— Vous êtes au courant ? demanda Tota, le perroquet.

— Oui, répondit Hirni, le cerf.

— De quoi ? fit Darpok, le lapin.

— Il y a une école dans la jungle, indiqua Zhoola, le singe.

— Quoi ? s'écria Mota, l'éléphant.

— Oh, c'est dingue ! fit Lamboo, la girafe.

— Vite, allons-y ! s'écria Dheema, l'escargot.



Tota, le perroquet, s'envola en éclaireur. Zhoola, le singe, le suivit en sautant de branches en branches. Poorakha, le python, rampa à toute vitesse sur le sol. — C'est ici, cria Tota. Vous arrivez à lire le panneau ? — Je crois qu'il est à l'envers, dit Zhoola, suspendu à une branche. — Cccc'est malin, perssone ne sssait lire, persifla Poorakha.



Les autres animaux les rejoignirent bientôt.

— Il n'y a personne, indiqua Lamboo en regardant par-dessus l'arbre.

— Personne, répéta Zhoola.

— Vous êtes sûrs ? Regardez bien ! suggéra Tota.

— J'ai trouvé une salle, dit Pilloo, le petit ours.

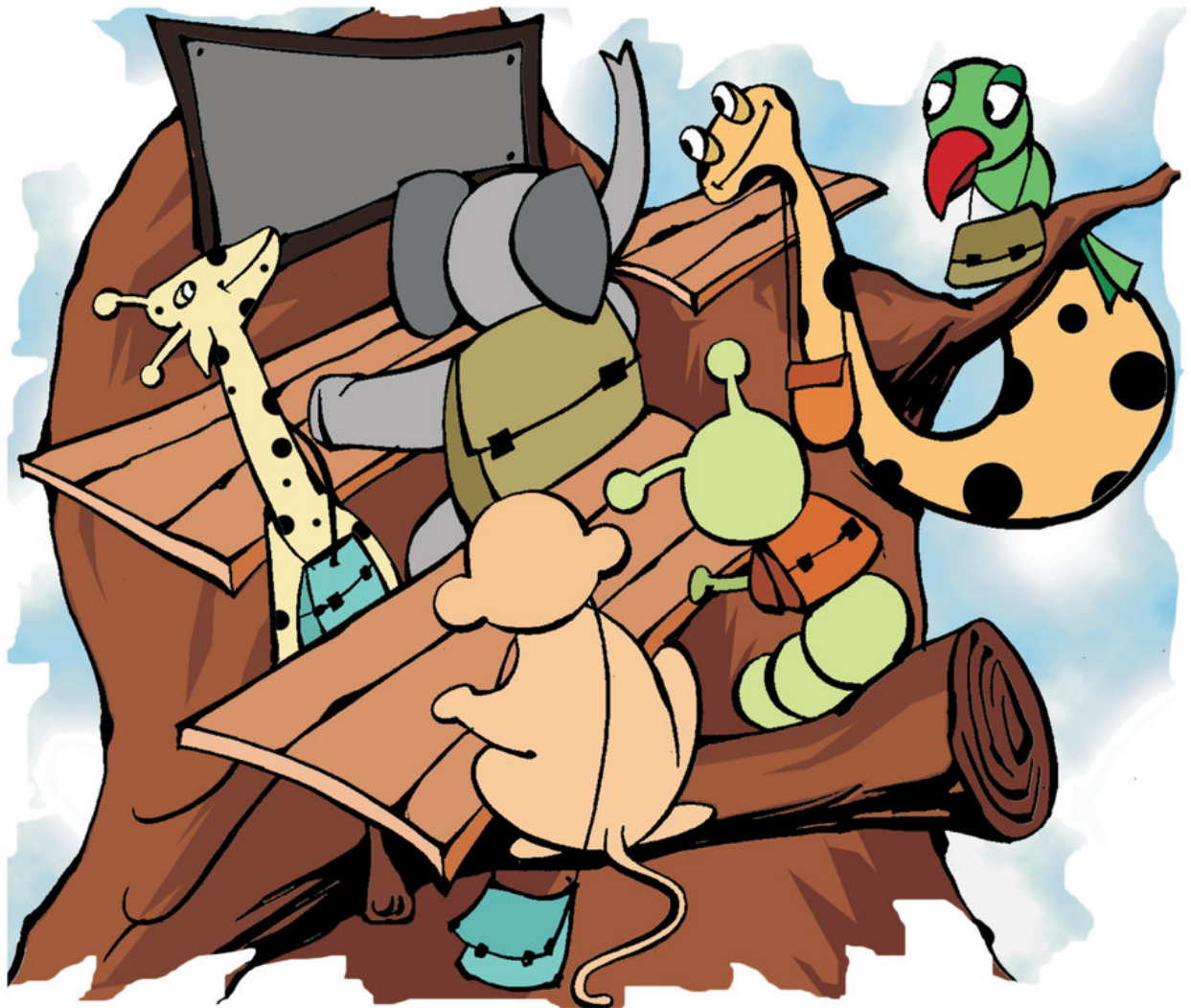


— Et moi, j'ai trouvé une balançoire, indiqua Dheema.

— C'est quoi ces cubes ? interrogea Darpok.

— Et ça, c'est quoi ? fit Zhoola.

— Je penssse que ccc'est un ssstylo, expliqua Poorakha.



Mota et Lamboo découvrirent une salle de classe.  
— C'est quoi, ça ? s'écrièrent-ils.

Les animaux se précipitèrent dans la salle, munis de leurs cartables.

— Professeur ! Professeur ! crièrent-ils tous en cœur. Où est notre professeur ?

Mais personne ne le savait.



C'est alors qu'ils entendirent un rugissement.  
Un gros rugissement.  
Un ÉNORME rugissement.

Poorakha était inquiet. Dheema était effrayé. Tota se  
cacha derrière le tableau. Lamboo et Zhoola ne  
savaient pas quoi en penser.

— Qui est-ce ? Allez, montrez-vous !

Personne ne répondit.





Le professeur apparut enfin.

Les animaux le regardèrent des pieds à la tête.

Puis, ils se lancèrent des regards surpris.

Le professeur se tourna pour écrire au tableau.



- Saute, grimpe ! dit Zhoola.
- Envole-toi ! s'exclama Tota.
- Poum, poum, poum, cours ! fit Mota.
- Glisse ! Vite, sauve-toi ! cria Dheema.
- Tous aux abris ! s'écrièrent-ils en cœur.

Lorsque le professeur se retourna, il n'y avait plus aucun élève dans la salle...

### Story Attribution:

This story: L'école de la jungle is translated by [Sak Untala](#). The © for this translation lies with Sak Untala, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[The Jungle School](#)', by [Madhav Chavan](#), [Meera Tendolkar](#). © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

### Images Attributions:

Cover page: [Signboard in a jungle](#), by [Ketan Raut](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Path in a jungle](#) by [Ketan Raut](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Animals talking](#), by [Ketan Raut](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Animals near a signboard](#), by [Ketan Raut](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Animals on a tree](#), by [Ketan Raut](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Gathering of animals on a tree](#), by [Ketan Raut](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Animals in a class on a tree](#) by [Ketan Raut](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Animals looking worried](#), by [Ketan Raut](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Animals scared of a teacher](#), by [Ketan Raut](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [Animals scared of a teacher](#), by [Ketan Raut](#) © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <https://www.storyweaver.org.in/terms-and-conditions>



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

## L'école de la jungle (French)

Fous de joie, tous les animaux de la jungle se précipitent dans la nouvelle école. Devine ce qu'il va se passer.

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!